

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 41

24 octobre 1997

S o m m a i r e

FIXATION DES AUDIENCES DES JURIDICTIONS

Juridictions judiciaires – Fixation des audiences pendant l'année judiciaire 1997-1998 (<i>Arr. min. 8 septembre 1997</i>)	page 822
Juridictions de l'ordre administratif – Fixation des audiences pendant l'année judiciaire 1997-1998	828

Arrêté ministériel du 8 septembre 1997 portant fixation des audiences des juridictions judiciaires pendant l'année judiciaire 1997-1998.

Le Ministre de la Justice,

Vu l'article 142 de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire;

Vu l'avis de la Cour Supérieure de Justice du 3 juillet 1997;

Arrête:

Art. 1^{er}. Les audiences de la **Cour Supérieure de Justice** sont fixées pendant l'année judiciaire 1997-1998 comme suit:

- a) La Cour de cassation, qui comprend une chambre, siège tous les jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 1.
- b) La Cour d'appel siège comme suit:
 - 1) La **première chambre**, connaissant des affaires civiles, à l'exception des affaires de référé, tous les mercredis et vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 9.00 heures en la salle n° 2.
 - 2) La **deuxième chambre**, connaissant des affaires de référé-divorce, et des affaires civiles, à l'exception des affaires de divorce, tous les lundis et mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 15.00 heures en la salle n° 2.
 - 3) La **troisième chambre**, connaissant des affaires de droit du travail et des affaires civiles, à l'exception des affaires de divorce et de référé, tous les mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 9.00 heures et tous les jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures, chaque fois en la salle n° 2.
 - 4) La **quatrième chambre**, connaissant des affaires commerciales, tous les mardis et mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 9.00 heures en la salle n° 1.
 - 5) La **cinquième chambre**, connaissant des affaires correctionnelles, tous les mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 15.00 heures et tous les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures, chaque fois en la salle n° 1.
 - 6) La **sixième chambre**, connaissant des affaires correctionnelles, tous les lundis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 9.00 heures en la salle n° 1.
 - 7) La **septième chambre**, connaissant des affaires de référé ordinaire et en matière de droit du travail, ainsi que des affaires civiles, à l'exception des affaires de divorce, tous les mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 2, ainsi que tous les mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 1.
 - 8) La **huitième chambre**, connaissant des affaires de droit du travail et des affaires d'exequatur, tous les lundis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 2, et tous les jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 1.
 - 9) La **neuvième chambre**, connaissant des affaires civiles et commerciales, tous les mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures et tous les jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures, chaque fois en la salle n° 314.
 - 10) La **chambre criminelle**, selon les besoins, le premier et le troisième lundi de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 15.00 heures en la salle n° 1.
 - 11) La **chambre d'appel de la jeunesse**, le deuxième lundi de chaque mois, sauf celui déterminé à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 1.

La **chambre du conseil de la Cour d'appel** est assumée par la sixième chambre.

La cour de cassation et la cour d'appel peuvent en outre siéger, en dehors de leurs audiences normales, à d'autres jours de la semaine, selon les besoins du service.

Art. 2. Les audiences du **Tribunal d'arrondissement de Luxembourg** sont fixées pendant l'année judiciaire 1997-1998 comme suit:

- 1) La **première chambre**, connaissant des affaires civiles ordinaires, tous les lundis, mardis et mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 9.00 heures en la salle n° 35.
- 2) La **deuxième chambre**, connaissant des affaires commerciales, tous les mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 31, ainsi que tous les jeudis et vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 9.00 heures en la salle n° 35.
- 3) La **troisième chambre**, connaissant spécialement des affaires civiles en matière domaniale, des poursuites en matière de saisie immobilière, des appels des décisions des juges de paix, y compris les appels en matière de bail à loyer, tous les mardis, mercredis et jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 15.00 heures en la salle n° 35.

- 4) La **quatrième chambre**, connaissant spécialement des affaires de divorce et de séparation de corps, tous les lundis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures, ainsi que tous les mardis et jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures, chaque fois en la salle n° 31.
- 5) La **cinquième chambre**, connaissant des affaires correctionnelles, tous les lundis et mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures, ainsi que tous les mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures, chaque fois en la salle n° 21.
- 6) La **sixième chambre**, connaissant des affaires commerciales, tous les mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures, ainsi que tous les mercredis et jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures, chaque fois en la salle n° 21.
- 7) La **septième chambre**, connaissant des affaires correctionnelles, tous les lundis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 25, tous les mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 31, ainsi que tous les mercredis, jeudis et vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 9.00 heures en la salle n° 25.
- 8) La **huitième chambre**, connaissant des affaires civiles, tous les lundis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 1, tous les mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 25, ainsi que tous les mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9 heures en la salle n° 1.
- 9) La **neuvième chambre**, connaissant des affaires criminelles et correctionnelles, tous les lundis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 21, tous les mardis et jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 25, tous les mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 31, ainsi que tous les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 25.
- 10) La **dixième chambre**, connaissant des affaires civiles et des appels des décisions des juges de paix, y compris des appels en matière de bail à loyer, tous les mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 1, tous les jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 21, ainsi que tous les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heure en la salle n° 21.
- 11) La **onzième chambre**, connaissant des affaires civiles, tous les mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 1, tous les mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 25, ainsi que tous les jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 1.
- 12) La **chambre criminelle** est assumée par la neuvième chambre, selon les besoins du service, tous les lundis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 21.
- 13) La **chambre du conseil** en matière correctionnelle est assumée par la cinquième chambre.
- 14) L'**enrôlement des affaires** se fait comme suit:
 - a) affaires civiles à l'exception des appels des décisions des juges de paix et appels en matière de bail à loyer: **1^{ère} chambre** – lundi à 9.00 heures;
 - b) appels en matière de bail à loyer et des décisions des juges de paix en matière civile: **3^{ème} chambre** – mardi à 15.00 heures;
 - c) affaires commerciales et appels des justices de paix en matière commerciale: **2^{ème} chambre** – vendredi à 9.00 heures;
 - d) affaires de divorce et de séparation de corps: **4^{ème} chambre** – jeudi à 9.00 heures.
- 15) Les **audiences de référé**, sont fixées comme suit:
 - a) en matière ordinaire, tous les lundis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 25 et à 14.30 heures en la salle n° 35, ainsi que tous les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 31.
Toutes les affaires de référé en matière ordinaire doivent être enrôlées pour l'audience du lundi à 14.30 heures.
 - b) en matière de divorce et de séparation de corps, tous les lundis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 31, et tous les jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 31.
Toutes les affaires de référé en matière de divorce doivent être enrôlées pour l'audience du lundi à 9.00 heures.
- 16) Le **tribunal des tutelles**, tous les mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures et tous les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures, chaque fois au 12, côte d'Eich.
- 17) Le **tribunal de la jeunesse**, tous les mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures au 19, rue du Nord, et tous les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures au 12, côte d'Eich.

Art. 3. Les audiences du **Tribunal d'arrondissement de Diekirch** sont fixées pendant l'année judiciaire 1997-1998 comme suit:

- 1) Les audiences réservées aux *affaires civiles et commerciales*:
 - a) pour les affaires civiles ordinaires, tous les mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures;
 - b) pour les affaires de divorce et de séparation de corps, tous les mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures;
 - c) pour les affaires commerciales, tous les mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 10.00 heures;
 - d) suivant les besoins du service, pour l'évacuation des affaires civiles et commerciales urgentes, tous les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 14.30 heures.
- 2) Les audiences réservées aux *affaires correctionnelles*:
 - a) tous les jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures;
 - b) tous les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures;
 - c) selon les besoins du service, les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 14.30 heures.
- 3) Les audiences de *chambre criminelle*, suivant les besoins, les jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures.
- 4) Les audiences de *référé*, tous les mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 14.00 heures.
- 5) Les audiences du *tribunal de la jeunesse*, le premier et troisième mercredi de chaque mois, sauf celui déterminé à l'article 7 ci-après, chaque fois à 14.00 heures

Art. 4. Les audiences de la **Justice de Paix de Luxembourg** sont fixées pendant l'année judiciaire 1997-1998 comme suit:

- 1) Pour les *affaires de police*, tous les lundis et tous les mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 9.00 heures en la salle n° 1.
- 2) Pour les *affaires civiles et commerciales ordinaires, ainsi que pour les contredits à ordonnances de paiement*:
 - Référés: tous les lundis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 2;
 - tous les lundis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 3;
 - les premier, deuxième, troisième et cinquième mardis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 2;
 - tous les mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures et à 15.00 heures en la salle n° 1;
 - tous les mercredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 3;
 - les premier et troisième mercredis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 2;
 - les premier, deuxième, troisième et cinquième mercredis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 9.00 heures en la salle n° 3;
 - tous les jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 2;
 - le quatrième jeudi de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 1;
 - les premier, troisième, quatrième et cinquième vendredis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 9.00 heures en la salle n° 1;
 - les premier et troisième vendredis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 9.00 heures en la salle n° 2;
 - tous les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 1, audience des fixations.
- 3) Pour les *affaires de bail à loyer*:
 - les premier, deuxième, troisième et quatrième lundis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 3;
 - les premier et troisième mardis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 3;
 - le quatrième mercredi de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 3;
 - les premier, deuxième, troisième et cinquième jeudis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 3;
 - le deuxième vendredi de chaque mois, à 9.00 heures en la salle n° 1.
- 4) Pour les *affaires d'aliments et de saisie-arrêt*:

- les premier, deuxième, troisième et quatrième mardis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 2;
- les premier, deuxième, troisième et cinquième jeudis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 1, audience des fixations;

5) Pour les *affaires de droit du travail*:

a) Régime des employés privés:

- les premier, troisième et cinquième lundis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 2;
- les deuxième, quatrième et cinquième lundis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 1;
- les premier, troisième et cinquième mardis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 3;
- le quatrième mardi de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 3;
- le deuxième mercredi de chaque mois, à 15.00 heures en la salle n° 2;
- les jeudis et vendredis, chaque fois à 9.00 heures en les salles n° 2 et n° 3, aux dates suivantes:

jeudi, 18 septembre 1997
 vendredi, 26 septembre 1997
 jeudi, 2 octobre 1997
 vendredi, 10 octobre 1997
 jeudi, 16 octobre 1997
 vendredi, 24 octobre 1997
 jeudi, 30 octobre 1997
 vendredi, 7 novembre 1997
 jeudi, 13 novembre 1997
 vendredi, 21 novembre 1997
 jeudi, 27 novembre 1997
 vendredi, 5 décembre 1997
 jeudi, 11 décembre 1997
 vendredi, 19 décembre 1997
 vendredi, 2 janvier 1998
 jeudi, 8 janvier 1998
 vendredi, 16 janvier 1998
 jeudi, 22 janvier 1998
 vendredi, 30 janvier 1998
 jeudi, 5 février 1998
 vendredi, 13 février 1998
 jeudi, 19 février 1998
 vendredi, 27 février 1998
 jeudi, 5 mars 1998
 vendredi, 13 mars 1998
 jeudi, 19 mars 1998
 vendredi, 27 mars 1998
 jeudi, 2 avril 1998
 vendredi, 10 avril 1998
 jeudi, 30 avril 1998
 vendredi, 8 mai 1998
 jeudi, 14 mai 1998
 vendredi, 22 mai 1998
 jeudi, 28 mai 1998
 vendredi, 5 juin 1998
 jeudi, 11 juin 1998
 vendredi, 19 juin 1998
 jeudi, 25 juin 1998
 vendredi, 3 juillet 1998
 jeudi, 9 juillet 1998

b) Régime des ouvriers:

- le premier lundi de chaque mois, sauf celui déterminé à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 1;

- les deuxième et quatrième lundis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 15.00 heures en la salle n° 2;
- le deuxième mardi de chaque mois, sauf celui déterminé à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 3;
- les deuxième et quatrième mardis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 15.00 heures en la salle n° 3;
- les deuxième et quatrième mercredis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 2;
- le quatrième jeudi de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 3;
- les jeudis et vendredis, chaque fois à 9.00 heures en les salles n° 2 et n° 3, aux dates suivantes:

vendredi, 19 septembre 1997
 jeudi, 25 septembre 1997
 vendredi, 3 octobre 1997
 lundi, 9 octobre 1997
 vendredi, 17 octobre 1997
 jeudi, 23 octobre 1997
 vendredi, 31 octobre 1997
 jeudi, 6 novembre 1997
 vendredi, 14 novembre 1997
 jeudi, 20 novembre 1997
 vendredi, 28 novembre 1997
 jeudi, 4 décembre 1997
 vendredi, 12 décembre 1997
 jeudi, 18 décembre 1997
 vendredi, 9 janvier 1998
 jeudi, 15 janvier 1998
 vendredi, 23 janvier 1998
 jeudi, 29 janvier 1998
 vendredi, 6 février 1998
 jeudi, 12 février 1998
 vendredi, 20 février 1998
 jeudi, 26 février 1998
 vendredi, 6 mars 1998
 jeudi, 12 mars 1998
 vendredi, 20 mars 1998
 jeudi, 26 mars 1998
 vendredi, 3 avril 1998
 jeudi, 9 avril 1998
 jeudi, 7 mai 1998
 vendredi, 15 mai 1998
 vendredi, 29 mai 1998
 jeudi, 4 juin 1998
 vendredi, 12 juin 1998
 jeudi, 18 juin 1998
 vendredi, 26 juin 1998
 jeudi, 2 juillet 1998
 vendredi, 10 juillet 1998.

- c) Affaires de référé: les deuxième et quatrième jeudis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 1.

Art. 5. Les audiences de la **Justice de Paix d'Esch-sur-Alzette** sont fixées pendant l'année judiciaire 1997-1998 comme suit:

1) Pour les *affaires civiles et commerciales*:

- tous les lundis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures et à 15.00 heures, chaque fois en la salle n° 14;
- les premier, troisième et cinquième mercredis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 14;
- le premier, troisième et cinquième jeudis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 14;

- tous les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 20.

* La mise au rôle des affaires se fait pour l'audience du lundi à 9.00 heures.

2) Pour les *affaires de bail à loyer*:

- les deuxième et quatrième mercredis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 14;
- tous les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 14.

3) Pour les *affaires de saisie-arrêt et les cessions sur revenus protégés*:

- tous les mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 14;
- les deuxième, troisième et quatrième mercredis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 14.

4) Pour les *affaires de contredits à ordonnances de paiement et les affaires introduites sur base des art. 864 c.p.c. et 292 bis du c.a.s.*:

- tous les jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 14;
- les deuxième et quatrième mardis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 14.

5) Pour les *affaires de droit du travail*:

a) Régime des employés privés:

- les premier et troisième mardis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 20;
- les premier, deuxième, quatrième et cinquième vendredis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 20.

b) Régime des ouvriers:

- tous les jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 20;
- les deuxième, troisième et quatrième lundis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures en la salle n° 20.

6) Pour les *affaires de police*:

- tous les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.00 heures en la salle n° 14;
- les deuxième et quatrième jeudis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 9.00 heures en la salle n° 14;

Art. 6. Les audiences de la **Justice de Paix de Diekirch** sont fixées pendant l'année judiciaire 1997-1998 comme suit:

1) Pour les *affaires civiles et commerciales*:

- tous les lundis, mercredis et jeudis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 14.30 heures;
- tous les vendredis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 9.30 heures.

* La mise au rôle des affaires se fait pour l'audience du vendredi, y compris les affaires de référé.

2) Pour les *affaires de droit du travail*, y comprises les affaires de *référé en matière de droit du travail*:

- Pour les ouvriers: tous les lundis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après à 9.00 heures.
- Pour les employés: les premier, deuxième et troisième vendredis de chaque mois, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, chaque fois à 10.00 heures.

3) Pour les *affaires de police*:

- tous les mardis, sauf ceux énumérés à l'article 7 ci-après, à 15.00 heures.

Art. 7. Pendant l'année judiciaire 1997-1998, il n'y a pas d'audiences aux dates suivantes:

- les lundis, 22 décembre 1997, 29 décembre 1997, 23 février 1998, 13 avril 1998, 20 avril 1998 et 1^{er} juin 1998;
- les mardis, 23 décembre 1997, 30 décembre 1997, 24 février 1998, 14 avril 1998, 21 avril 1998, 2 juin 1998 et 23 juin 1998;
- les mercredis, 24 décembre 1997, 31 décembre 1997, 15 avril 1998 et 22 avril 1998;
- les jeudis, 25 décembre 1997, 1^{er} janvier 1998, 16 avril 1998, 23 avril 1998 et 21 mai 1998;
- les vendredis, 26 décembre 1997, 17 avril 1998, 24 avril 1998 et 1^{er} mai 1998.

Art. 8. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 8 septembre 1997.

Le Ministre de la Justice,
Marc Fischbach

Juridictions de l'ordre administratif. – Fixation des audiences pendant l'année judiciaire 1997-1998.***Cour administrative:***

Les audiences publiques de la Cour administrative sont fixées comme suit:

- le mardi matin de 9.00 heures à 12.00 heures
- le jeudi matin de 9.00 heures à 12.00 heures

chaque fois en la salle d'audience commune des juridictions administratives au nouvel hémicycle – 1, rue du Fort Thüngen à L-1499 Luxembourg-Kirchberg.

Tribunal administratif:

Les audiences publiques du Tribunal administratif sont fixées comme suit:

- Première chambre:
- le lundi matin de 9.00 à 12.00 heures
 - le mardi après-midi de 15.00 à 18.00 heures
 - le mercredi après-midi de 15.00 à 18.00 heures
- Deuxième chambre:
- le lundi après-midi de 15.00 à 18.00 heures
 - le mercredi matin de 9.00 à 12.00 heures
 - le jeudi après-midi de 15.00 à 18.00 heures

chaque fois en la salle d'audience commune des juridictions administratives au nouvel hémicycle – 1, rue du Fort Thüngen à L-1499 Luxembourg-Kirchberg.

Les fixations des affaires ont lieu aux audiences du lundi.
